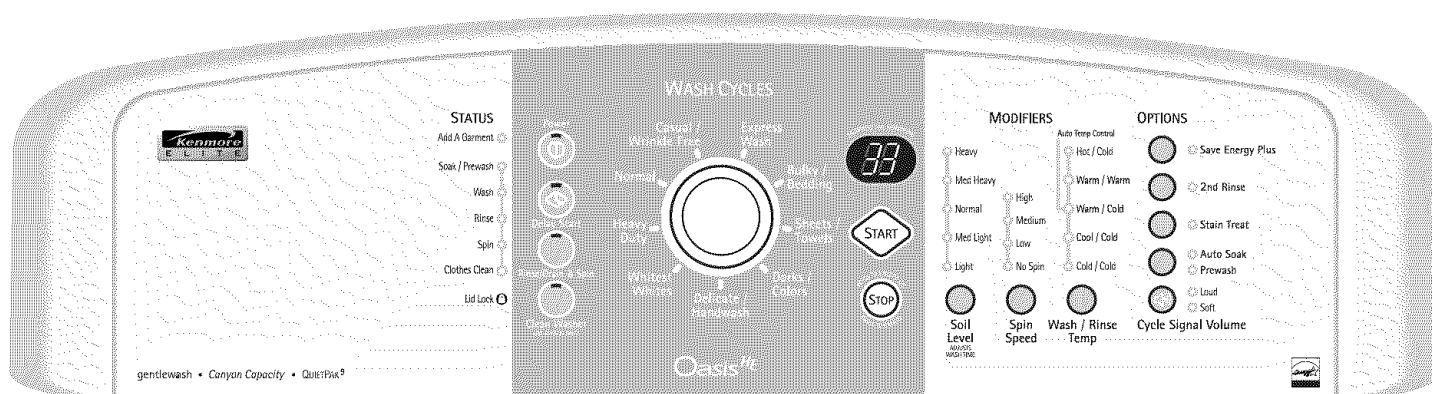


We have taken great care to give your new washer the most convenient and easy-to-use features. Use this guide to help optimize the use of your washer. Consult the Use and Care Guide for more detailed instructions. To contact the Sears Service Center, call 1-800-4-MY-HOME® (1-800-469-4663).



Models/Modelos/Modèles 110.2708*, 2709*

⚠ WARNING



Electrical Shock Hazard

Plug into a grounded 3 prong outlet.
Do not remove ground prong.
Do not use an adapter.
Do not use an extension cord.
Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.

⚠ WARNING



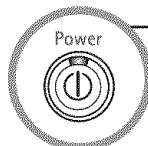
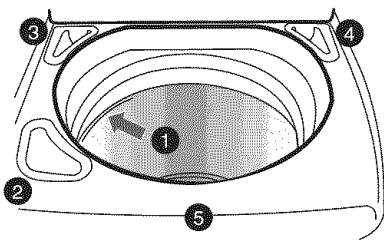
Fire Hazard

Never place items in the washer that are dampened with gasoline or other flammable fluids.
No washer can completely remove oil.
Do not dry anything that has ever had any type of oil on it (including cooking oils).
Doing so can result in death, explosion, or fire.



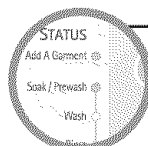
LOAD

1. Raise lid and load clothes into basket. Do not load clothes above the top of the stainless steel basket.
2. Add detergent to the HE detergent dispenser. Use only High Efficiency ("HE") detergent.
3. (Optional) Add liquid chlorine bleach to the bleach dispenser.
4. (Optional) Add liquid fabric softener to the fabric softener dispenser.
5. Lower the lid.



START

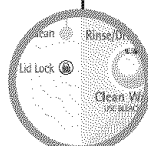
- Press POWER.
- Select wash cycle.
NOTE: Washer cycle settings have preset selections for optimal performance. If desired, these settings can be changed in most cases.
- (Optional) Adjust Modifiers.
- (Optional) Select Options.
- Press START.



STATUS LIGHTS

Add A Garment/Lid Lock

This washer allows for additional garments to be added to the load when the Add A Garment status light is glowing. Press STOP once to pause the cycle. When the Lid Lock status light glows, the washer lid is locked. When the Lid Lock light turns off, open the lid and add garments.



WASH CYCLES

Whitest Whites

This cycle introduces liquid chlorine bleach to the load at the proper time for improved whitening of heavily soiled white fabrics. The default option for this cycle is 2nd Rinse.

Heavy Duty

This cycle is for heavily soiled or sturdy items. Stain Treat is the default option for this cycle, but it can be turned off. See "Changing Cycles, Modifiers and Options" in the Use and Care Guide.

Normal

This cycle may be used for normally soiled cottons and mixed fabric loads.

Casual/Wrinkle Free

This cycle can be used to wash loads of no-iron fabrics such as sport shirts, blouses, casual business clothes, permanent press and blends.

Express Wash

This cycle may be used to wash 1 or 2 lightly soiled items that are needed in a hurry.

Bulky/Bedding

This cycle is designed for oversized items that do not easily absorb water, such as comforters, pillows and poly-filled jackets. Other items will create an unbalanced load in this cycle.

Sheets/Towels

Use this cycle for sheets, pillowcases and towels. The wash action of this cycle is designed to keep large items from tangling and balling up.

IMPORTANT: For best performance, drop items in loose heaps evenly around the basket wall. Do not load items directly on the impeller for this cycle.

Darks/Colors

This cycle may be used for dark or highly dyed natural fabrics such as jeans or other cotton items that may be susceptible to dye loss.

Delicate/Handwash

Use this cycle to wash lightly soiled special care garments or for items labeled as "Machine Washable Wool or Silk." (Check label instructions to make sure that the garment is washable.) This cycle uses intermittent-low speed wash action and low-speed spin for the gentlest fabric care with less wrinkling.

MODIFIERS

Soil Level

Soil level is preset for each cycle. As you press the Soil Level pad, the cycle time (minutes) will increase or decrease in the Estimated Time Remaining display.

Spin Speed

This washer automatically selects the spin speed based on the cycle selected. The preset speeds can be changed for most of the cycles.

Wash/Rinse Temp

Select a water temperature based on the type of load you are washing. Use the warmest wash water safe for fabrics.

OPTIONS

Save Energy Plus

This option reduces wash and rinse water temperatures to save energy while adding about 5 minutes of wash time to maintain performance. This option is available on only the Heavy Duty and Whitest Whites cycles and must be selected prior to starting the washer.

2nd Rinse

An extra rinse can be used to aid in the removal of detergent or bleach residue from garments. This option provides an additional spray rinse with the same water temperature as the first rinse.

Stain Treat

This option provides enhanced cleaning action for tough stains, virtually eliminating the need to pretreat them. Stain Treat should be started on a dry load only.

Auto Soak/Prewash

Use these options for set-in stains and soils that need extra time for removal. Press the Option button for Auto Soak/Prewash until your desired choice is lighted.

Auto Soak saturates the load with water and detergent then pauses to allow the detergent to work on soils.

Prewash alternates between periods of wash action and pauses.

Delay Start

You can use the Delay Start feature to delay the start of a wash cycle for up to 13 hours (depending on your model). The Start time will increase by 1-hour steps. Once you have set the desired delay time, you must press START. The delay time will then show in the display.

Clean Washer - Not for Clothing

This special cycle uses higher water volumes in combination with liquid chlorine bleach to thoroughly clean the inside of the washing machine. The Clean Washer cycle should be used once a month to maintain washer freshness.

OPERATING CONTROLS

Power

This button turns the washer on or off.

Start

This button starts your washer after a cycle has been selected or restarts the cycle after the Stop button has been pressed. All Modifiers and Options should be selected before starting the cycle. The lid must be closed for the washer to start.

Stop

Pushing this button once will pause the wash cycle and unlock the lid, allowing you to add a garment. Pushing this button twice will stop the cycle and turn off the washer.

NOTE:

- You must wait until the Lid Lock light turns off before the lid can be opened.

Hemos tenido sumo cuidado de proporcionarle a su nueva lavadora las características más convenientes y fáciles de usar. Use esta guía para ayudarle a usar su lavadora de modo óptimo. Consulte el Manual de uso y cuidado para obtener instrucciones más detalladas. Para contactar el Centro de servicio técnico Sears, sírvase llamar al **1-800-4-MY-HOME® (1-800-469-4663)**.

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Choque Eléctrico

Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.

No quite la terminal de conexión a tierra.

No use un adaptador.

No use un cable eléctrico de extensión.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o choque eléctrico.

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Incendio

Nunca coloque en la lavadora artículos que estén humedecidos con gasolina o cualquier otro líquido inflamable.

Ninguna lavadora puede eliminar completamente el aceite.

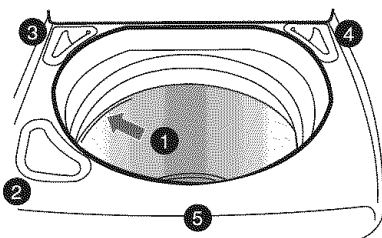
No seque ningún artículo que haya tenido alguna vez cualquier tipo de aceite (incluyendo aceites de cocina).

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, explosión o incendio.



CARGA

1. Levante la tapa y ponga la ropa en la lavadora. No ponga la ropa sobre la parte superior de la canasta de acero inoxidable.
2. Agregue detergente en el depósito de detergente de alto rendimiento (HE). Use solamente un detergente de alto rendimiento ("HE").
3. (Opcional) Agregue blanqueador líquido con cloro en el depósito del blanqueador.
4. (Opcional) Agregue suavizante de telas líquido en el depósito del suavizante de telas.
5. Baje la tapa.



Power



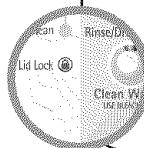
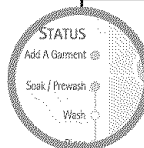
PUESTA EN MARCHA

- Presione el botón de suministro de energía (POWER).
- Seleccione el ciclo de lavado.
NOTA: Para un rendimiento óptimo, los ajustes del ciclo de lavado tienen selecciones prefijadas. Si lo desea, en la mayoría de los casos estos ajustes pueden cambiarse.
- (Opcional) Ajuste los modificadores (Modifiers).
- (Opcional) Seleccione Opciones (Options).
- Presione puesta en marcha (START).

LUCES DE ESTADO

Agregado de prendas/ Bloqueo de la tapa

Esta lavadora le permite agregar prendas adicionales a la carga cuando está encendida la luz de estado de agregado de prendas (Add A Garment). Presione parada (STOP) una vez para hacer una pausa en el ciclo. Cuando la luz de estado de tapa bloqueada (Lid Lock) se enciende, la tapa de la lavadora está bloqueada. Cuando se apaga la luz de tapa bloqueada, abra la tapa y agregue prendas.



MODIFICADORES

Nivel de suciedad

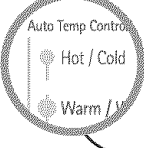
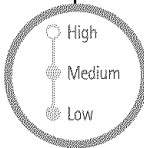
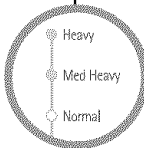
El nivel de suciedad está prefijado para cada ciclo. Cuando usted presione el botón de nivel de suciedad (Soil Level), el tiempo del ciclo (en minutos) aumentará o disminuirá en la pantalla de tiempo estimado restante (Estimated Time Remaining).

Velocidad de exprimido

Esta lavadora selecciona automáticamente la velocidad de exprimido según el ciclo seleccionado. Las velocidades prefijadas pueden cambiarse para la mayoría de los ciclos.

Temperatura de lavado/enjuague

Seleccione una temperatura de agua basado en el tipo de carga que esté lavando. Use el agua de lavado más caliente que las telas puedan resistir.



CICLOS DE LAVADO

Blancos Blanquísimos (Whitest Whites)

En este ciclo se introduce el blanqueador líquido con cloro en la carga en el momento adecuado para el blanqueamiento mejorado de las telas blancas con suciedad profunda. La opción prefijada de este ciclo es el segundo enjuague (2nd Rinse).

Intenso (Heavy Duty)

Este ciclo es para los artículos resistentes o con suciedad profunda. La opción prefijada para este ciclo es la de tratamiento de manchas (Stain Treat), pero se puede apagar. Vea "Cambio de ciclos, opciones y modificadores" en el Manual de uso y cuidado.

Normal

Este ciclo puede usarse para las prendas de algodón y cargas de telas mixtas con suciedad normal.

Informal/Sin arrugas (Casual/Wrinkle Free)

Puede usarse este ciclo para lavar telas inarrugables como camisas deportivas, blusas, ropa de negocios informal, fibras de planchado permanente y mezclas.

Lavado expreso (Express Wash)

Puede usarse este ciclo para lavar 1 ó 2 artículos con suciedad ligera que se necesite con urgencia.

Artículos voluminosos/Ropa de cama (Bulky/Bedding)

Este ciclo está diseñado para artículos grandes que no absorben el agua fácilmente tales como edredones, almohadas y chaquetas rellenas de poliéster. Otros artículos crearán una carga desequilibrada en este ciclo.

Sábanas/Toallas (Sheets/Towels)

Use este ciclo para sábanas, fundas y toallas. La acción de lavado de este ciclo está diseñada para evitar que artículos grandes se enreden y formen ovillos.

IMPORTANTE: Coloque los artículos en montones flojos y de modo parejo alrededor de la pared de la canasta para lograr un funcionamiento óptimo. No cargue los artículos directamente sobre el impulsor para este ciclo.

Prendas oscuras/de colores (Darks/Colors)

Puede usarse este ciclo para telas naturales oscuras o teñidas, tales como pantalones de mezclilla u otros artículos de algodón, que pueden ser susceptibles a la pérdida de color.

Ropa delicada/Lavado a mano (Delicate/Handwash)

Use este ciclo para lavar artículos de cuidado especial que estén levemente sucios o aquellos cuya etiqueta indique "Lana o seda lavable a máquina". (Verifique las instrucciones de la etiqueta para asegurarse de que la prenda es lavable.) Este ciclo usa una acción de lavado intermitente de baja velocidad y velocidades bajas de exprimido para un cuidado suave de la tela y menos arrugas.

OPCIONES

Ahorro extra de energía (Save Energy Plus)

Esta opción reduce las temperaturas de lavado y enjuague para ahorrar energía, a la vez que agrega unos 5 minutos de tiempo de lavado para mantener el rendimiento. Esta opción está disponible solamente en los ciclos intenso (Heavy Duty) y blancos blanquísimos (Whitest Whites) y debe seleccionarse antes de poner en funcionamiento la lavadora.

OPCIONES (cont.)

Segundo enjuague (2nd Rinse)

Se puede utilizar un enjuague adicional para asegurar la eliminación de residuos del detergente o del blanqueador que haya quedado en las prendas. Esta opción proporciona un enjuague adicional con la misma temperatura del agua del primer enjuague.

Tratamiento de manchas (Stain Treat)

Esta opción ofrece una acción de limpieza mejorada para las manchas rebeldes, prácticamente eliminando la necesidad de tratarlas previamente. El tratamiento de manchas debe iniciarse solamente en una carga seca.

Remojo automático/Prelavado (Auto Soak/Prewash)

Use estas opciones para las manchas y la suciedad rebeldes que necesiten tiempo extra para ser quitadas. Presione el botón opcional para Remojo automático/Prelavado (Auto Soak/Prewash) hasta que se encienda la elección deseada.

El remojo automático satura la carga con agua y detergente; luego hace una pausa para permitir que el detergente trabaje en la suciedad.

En el prelavado, alterna entre periodos de acción de lavado y pausas.

Inicio diferido (Delay Start)

Puede usar la característica de inicio diferido (Delay Start) para retrasar el inicio del ciclo de lavado por hasta 13 horas (dependiendo del modelo). El tiempo de comienzo aumentará en pasos de 1 hora. Una vez que haya fijado el tiempo diferido deseado, debe oprimir Inicio (START). El tiempo diferido aparecerá en la pantalla.

Limpieza de la lavadora - No apto para ropa

Este ciclo especial utiliza mayores volúmenes de agua junto con blanqueador líquido con cloro para limpiar meticulosamente el interior de la lavadora. El ciclo de Limpieza de la lavadora debe usarse una vez al mes para mantener la frescura de la lavadora.

CONTROLES DE FUNCIONAMIENTO

Encendido (Power)

Este botón enciende o apaga la lavadora.

Inicio (Start)

Este botón hace comenzar la lavadora después de haber seleccionado un ciclo o hace recomenzar el ciclo después de haber presionado el botón de Parada (Stop). Todos los modificadores y opciones deberán seleccionarse antes del comienzo del ciclo. La tapa deberá estar cerrada para que la lavadora comience a funcionar.

Parada (Stop)

Al presionar este botón una vez, el ciclo de lavado hará una pausa y la tapa se desbloqueará, lo que le permitirá agregar prendas. Si presiona este botón dos veces, el ciclo se detendrá y la lavadora se apagará.

NOTA:

- Deberá esperar hasta que se apague la luz de tapa bloqueada (Lid Lock) antes de poder abrir la tapa.

2nd Rinse

Staintreat

Auto Soak

Auto Soak

Prewash

Loud

Delay Start

Clean Washer

USE BLEACH ONLY

Power

START

PRESS TO UNLOCK LID

STOP

TWICE TO CANCEL

Save Energy Plus

Nous avons bien pris soin de doter votre nouvelle laveuse des caractéristiques les plus pratiques et les plus faciles à utiliser. Utilisez ce guide pour optimiser l'utilisation de votre laveuse. Consultez le Guide d'utilisation et d'entretien pour des instructions plus détaillées. Pour communiquer avec le Centre de service Sears, composez le **1-800-4-MY-HOME® (1-800-469-4663)**.

⚠ AVERTISSEMENT



Risque de choc électrique

Brancher sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.

Ne pas enlever la broche de liaison à la terre.

Ne pas utiliser un adaptateur.

Ne pas utiliser un câble de rallonge.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, un incendie ou un choc électrique.

⚠ AVERTISSEMENT



Risque d'incendie

Ne jamais mettre des articles humectés d'essence ou d'autres fluides inflammables dans la laveuse.

Aucune laveuse ne peut complètement enlever l'huile.

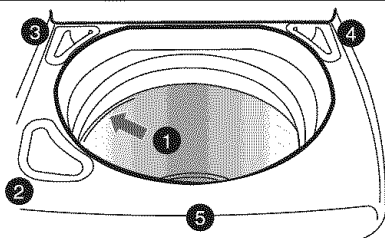
Ne pas faire sécher des articles qui ont été salis par tout genre d'huile (y compris les huiles de cuisson).

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, une explosion ou un incendie.



CHARGE

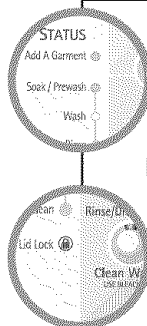
1. Relever le couvercle et charger les vêtements dans le panier. La charge de vêtements ne doit pas dépasser la partie supérieure du panier en acier inoxydable.
2. Ajouter le détergent au distributeur de détergent HE. Utiliser uniquement un détergent Haute efficacité ("HE").
3. (Facultatif) Verser l'agent de blanchiment liquide dans le distributeur d'agent de blanchiment.
4. (Facultatif) Verser l'assouplissant de tissu liquide dans le distributeur d'assouplissant de tissu.
5. Abaisser le couvercle.



TÉMOINS LUMINEUX

Add A Garment/Lid Lock (ajouter un vêtement/couvercle verrouillé)

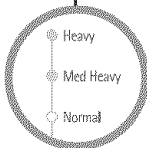
Cette laveuse permet d'ajouter des vêtements à la charge tant que le témoin Add A Garment est allumé. Appuyer une fois sur STOP (arrêt) pour mettre le programme en pause. Lorsque le témoin Lid Lock (couvercle verrouillé) est allumé, le couvercle de la laveuse est verrouillé. Lorsque le témoin Lid Lock s'éteint, ouvrir le couvercle et ajouter des vêtements.



MODIFICATEURS

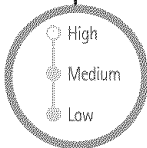
Soil Level (niveau de saleté)

Le niveau de saleté est pré réglé pour chaque programme. Lorsqu'on appuie sur la touche Soil Level, la durée du programme (en minutes) augmente ou diminue sur l'afficheur de la durée résiduelle estimée.



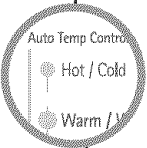
Spin Speed (vitesse d'essorage)

Cette laveuse sélectionne automatiquement la vitesse d'essorage en fonction du programme sélectionné. Les vitesses pré réglées peuvent être modifiées pour la plupart des programmes.



Wash/Rinse Temp (température de lavage/rinçage)

Sélectionner une température de l'eau selon le type de charge à laver. Utiliser l'eau de lavage la plus chaude sans danger pour les tissus.



Power



MISE EN MARCHÉ

- Appuyer sur POWER (alimentation).
 - Sélectionner le programme de lavage.
- REMARQUE :** Les réglages de programme de la laveuse comportent des présélections pour un rendement optimal. Dans la plupart des cas, il est possible de modifier ces réglages.
- (Facultatif) Régler les modificateurs.
 - (Facultatif) Sélectionner les options.
 - Appuyer sur START (mise en marche).

PROGRAMMES DE LAVAGE

Whitest Whites (blancs les plus blancs)

Ce programme introduit l'agent de blanchiment liquide à la charge au moment approprié pour un blanchiment amélioré des tissus blancs très sales. 2nd Rinse (2nd rinçage) est l'option par défaut pour ce programme.

Heavy Duty (service intense)

Ce programme convient aux articles très sales ou robustes. Stain Treat (traitement des taches) est l'option par défaut pour ce programme, mais elle peut être désactivée. Voir "Changement de programmes, modificateurs et options" dans le Guide d'utilisation et d'entretien.

Normal

Ce programme peut être utilisé pour les articles en coton et les charges de tissus mixtes normalement sales.

Casual/Wrinkle Free (tout-aller/anti-froissement)

Ce programme peut être utilisé pour laver des charges de vêtements qui ne se repassent pas tels que chemises de sport, chemisiers, vêtements de travail tout-aller, pressage permanent et mélanges.

Express Wash (lavage rapide)

Ce programme peut être utilisé pour laver 1 ou 2 articles légèrement sales dont on a besoin rapidement.

Bulky/Bedding (articles encombrants/literie)

Ce programme est conçu pour les articles surdimensionnés qui n'absorbent pas facilement l'eau, tels que les couettes, les oreillers et les vestes avec rembourrage en polyester. L'utilisation de ce programme pour d'autres articles occasionnera un déséquilibre de la charge.

Sheets/Towels (draps/serviettes)

Utiliser ce programme pour les draps, taies d'oreiller et serviettes. L'action de lavage du programme est conçue pour empêcher les gros articles de s'enchevêtrer ou de se mettre en boule.

IMPORTANT : Pour un meilleur rendement, déposer les articles en vrac de façon uniforme le long des parois du panier. Ne pas poser de charge directement sur l'impulseur pour ce programme.

Darks/Colors (articles foncés/couleurs)

Ce programme peut être utilisé pour les articles foncés ou les tissus naturels teints tels que les jeans ou les articles de coton susceptibles de déteindre.

Delicate/Handwash (délicate/lavage à la main)

Utiliser ce programme pour laver les articles légèrement sales nécessitant un soin spécial ou pour les articles dont l'étiquette indique "Laine ou soie lavable en machine". (Consulter les consignes de l'étiquette pour s'assurer que le vêtement est lavable.) Ce programme utilise une action de lavage intermittente à basse vitesse et un essorage à basse vitesse pour le meilleur soin des tissus avec réduction du froissement.

OPTIONS

Save Energy Plus

Save Energy Plus (économie d'énergie Plus)

Cette option réduit les températures de l'eau de lavage et de rinçage pour économiser de l'énergie tout en prolongeant la durée de lavage d'environ 5 minutes pour maintenir la performance. Cette option est disponible uniquement avec les programmes Heavy Duty (service intense) et Whitest Whites (blancs les plus blancs) et doit être sélectionnée avant la mise en marche de la laveuse.

OPTIONS (suite)

2nd Rinse (2nd rinçage)

Un rinçage supplémentaire peut être effectué pour favoriser l'élimination des résidus de détergent ou d'agent de blanchiment sur les vêtements. Cette option fournit un rinçage additionnel avec une eau à la même température que pour le premier rinçage.

Stain Treat (traitement des taches)

Cette option fournit une action de nettoyage améliorée pour les taches tenaces, supprimant quasiment la nécessité de les prétraiter. L'option Stain Treat doit être activée sur une charge sèche uniquement.

Auto Soak/Prewash (trempage automatique/prélavage)

Utiliser ces options pour les taches incrustées et les saletés qui demandent plus de temps pour être éliminées. Appuyer sur le bouton Option pour sélectionner Auto Soak/Prewash jusqu'à ce que le choix désiré s'allume.

L'option Auto Soak sature la charge d'eau et de détergent et fait une pause pour permettre au détergent d'agir sur les taches.

L'option Prewash alterne entre les périodes d'action de lavage et les pauses.

Delay Start (mise en marche différée)

On peut utiliser la caractéristique Delay Start lorsqu'on souhaite différer la mise en marche du programme de lavage jusqu'à 13 heures (selon le modèle). Le délai de mise en marche augmentera par incréments d'une heure. Une fois que la durée différée désirée a été réglée, il est nécessaire d'appuyer sur START (mise en marche). La durée du délai apparaîtra sur l'afficheur.

Clean Washer (nettoyage de la laveuse) – Pas pour les vêtements

Ce programme spécial utilise des volumes d'eau plus importants en combinaison avec l'agent de blanchiment liquide pour nettoyer à fond l'intérieur de la machine à laver. Le programme Clean Washer doit être utilisé une fois par mois pour maintenir la fraîcheur de la laveuse.

FONCTIONNEMENT DES COMMANDES

Power (alimentation)

Ce bouton allume ou éteint la laveuse.

Start (mise en marche)

Ce bouton met en marche la laveuse après sélection d'un programme ou remet en marche le programme lorsqu'on a appuyé sur le bouton Stop (arrêt). Tous les modificateurs et options doivent être sélectionnés avant la mise en marche du programme. Le couvercle doit être fermé pour que la laveuse se mette en marche.

Stop (arrêt)

Le fait d'appuyer une fois sur ce bouton met le programme de lavage en pause et déverrouille le couvercle, ce qui vous permet d'ajouter un vêtement. Le fait d'appuyer sur ce bouton deux fois arrête le programme et éteint la laveuse.

REMARQUE :

• Il est nécessaire d'attendre que le témoin Lid Lock (couvercle verrouillé) soit éteint avant de pouvoir ouvrir le couvercle.